## 源氏物語

行幸

紫式部青空文庫

## 3

いことであると、その懸念がいささか源氏を 躊 躇 させていた。

## なき君の玉のおん輿 (晶子)雪ちるや日よりかしこくめでたさも上

が、人知れぬ恋を持つ点で、南の 女 王 の想像したとおりの不幸 うに思う内大臣の性格であるから、思いやりもなしに婿として麗 る癖があって、少しでもその点の不足したことは我慢のならぬよ な結末を生むのでないかと見えた。すべてのことに形式を重んじ 々しく扱われるようなことになっては今さら醜態で、 源氏は 玉 鬘 に対してあらゆる好意を尽くしているのである。 たまかずら 気恥ずかし

源氏物語 納言以下はことごとく供奉したのである。 りそろえ、 午前六時に御出門になって、 いのたしなみのある人は、 の雪が空から散って艶な趣を添えた。 たちも皆特別に馬鞍を整えて、 しても必ずしもこうではないのであるが、今日は親王がた、 お進みになった。道路は見物車でうずまるほどである。行幸と申 の見物に出た。 下 襲 を殿上役人以下五位六位までも着ていた。 この十二月に 洛 西 の大原野の行幸があって、だれも皆お行列 装束に風流を尽くさせてあった。左右の大臣、 六条院からも夫人がたが車で拝見に行った。 野に出てからの用にきれいな狩衣を 朱雀大路から五条通りを西へ折れてすざく 随身、 親王がた、 馬 副 男 の背丈までもようまぞいおとこ せたけ 浅葱の色の袍に紅紫のあさぎ 高官たちも鷹使 時々少しずつ 内大臣、 高官

大臣に注意を払ったが、噂どおりにはなやかな 貫 禄 のある盛り らえることのできるような人はだれもない。 に出ていた。きれいな身なりをして化粧をした朝臣たちをたくさ 哀れな姿で立っていた。桂川の船橋のほとりが最もよい拝観場所 生見馴れない見物事であったから、だれかれとなしに競って拝観 用意していた。左右の近衛、左右の衛門、左右の 兵 衛 に属したこのえ このえ えもん ひょうえ の男とは見えたが、それも絶対なりっぱさとはいえるものでなく ん見たが、緋のお上着を召した端麗な 鳳 輦 の中の 御 姿 になぞ をしようとしたが、貧弱にできた車などは群衆に輪をこわされて よい車がここには多かった。六条院の 玉 鬘 の姫君も見物 匠 たちは大柄な、目だつ 摺 衣 を着ていた。女の目には平ょう 玉鬘は人知れず父の

源氏物語 が、 重臣ではあるが今日の武官姿の纓を巻いて 胡 簶 を負った形など 考えていたのであるが、こんな正装の姿は平生よりも悪く見える を人間世界の最もすぐれた美と申さねばならないのである。 ざるをえないのである。帝は源氏の大臣にそっくりなお顔である の男は皆きれいなものであるように玉鬘は源氏や中将を始終見て 将や少将、 思いなしか一段崇高な御美貌と拝されるのであった。でこればいなしか一段崇高な御美貌と拝されるのであった。でこれ 美男だとかいって、若い女房たちが蔭で大騒ぎをしている だれよりも優秀な人臣と見えるだけである。きれいであると 兵部 卿 多数の朝臣たちは同じ目鼻を持つ顔とも玉鬘には見えなか 殿上役人のだれかれなどはまして目にもたたず無視せ 卿 の宮もおいでになった。 右大将は羽振りのよい

られ、 鬘に宮仕えを勧めているのであった。 持てなかった。 届いた。 改めたりしているころに、六条院の大臣から酒や菓子の献上品が であるかもしれないと思うようになった。 大原野で 鳳 輦 が停め 人でなく公式の高等女官になって陛下へお仕えするのはよいこと い苦労を買うようなことはと躊躇する玉鬘であったが、後宮の一 始めるのでもなしにやむをえずに御所の人々の中に混じって新し はきわめて優美に見えた。色が黒く、髭の多い顔に玉鬘は好感を 高官たちは天幕の中で食事をしたり、 源氏にも供奉することを前に仰せられたのであるが、 若い玉鬘の心はそれを 軽 蔑 した。源氏はこのごろ玉けいべっ 男は化粧した女のような白い顔をしているもので 今までは自発的にお勤めを 正装を直衣や狩衣に

謹

慎日であることによって御辞退をしたのである。

蔵人の左衛

源氏物語 た。 あってはならないから省く。 門 尉を御使いにして、木の枝に付けた雉子を一羽源氏へ下されのじょう みつか この仰せのお言葉は女である筆者が採録申し上げて誤りでも

げ た先例におよりになったことであるかもしれない。 御 製はこうであった。これは太政大臣が野の行幸にお供申し上 雪深きをしほの山に立つ雉子の古き跡をも今日はたづねよ

源氏の大臣は御使いをかしこんで扱った。お返事は、

小塩山みゆき積もれる松原に今日ばかりなる跡やなからんをしほ

という歌であったようである。 筆者は覚え違いをしているかも

その翌日、 源氏は西の対へ手紙を書いた。

いれない。

昨日陛下をお拝みになりましたか。 お話ししていたことはどう

決めますか。

白 い紙へ、簡単に気どった跡もなく書かれているのであるが、

美しいのをながめて、

「ひどいことを」

玉 鬘 は笑っていたが、よくも心が見透かされたものであたまかずら

源氏物語 るという気がした。 昨日は、

うちきらし朝曇りせしみゆきにはさやかに空の光やは見し

と書いて来た返事を紫の 女 王 もいっしょに見た。 何が何でございますやら私などには。 源氏は宮仕

えを玉鬘に勧めた話をした。 「中 宮 が私の子になっておいでになるのだから、 ҕゅうぐう 同じ家から

うと思うし、大臣の子として出て行くのも女御がいられるのだか それ以上のことがなくて出て行くのをあの人は躊躇することだろ

若い女で宮中へ出る資格のある者が陛下を拝見しては御所の勤仕 ら不都合だしと 煩 悶 しているそのことも言っているのですよ。

を断念できるものでないはずだ」

と源氏が言うと、

のは失礼すぎたことじゃありませんか」 「いやなあなた。お美しいと拝見しても恋愛的に御奉公を考える

と女王は笑った。

「そうでもない。あなただって拝見すれば陛下のおそばへ上がり

たくなりますよ」

などと言いながら源氏はまた西の対へ書いた。

あかねさす光は空に曇らぬをなどてみゆきに目をきらしけん

われることは自然にたいそうなものになってしまうのであるが、 身ではたいしたことにしようとしないことでも、源氏の家で行な の式を行なおうと思って、その儀式の日の用意を始めさせた。自 ぜひ決心をなさるように。 こんなふうに言って源氏は絶えず勧めていた。ともかくも裳着

間から有名な人にされていても、 今度のことはこれを機会に内大臣へほんとうのことを知らせよう と期している式であったから、きわめて華美な支度になっていっと期している式であったから、きわめて華美な支度になっていっ 来春の二月にしようと源氏は思っているのであった。女は世 まだ姫君である間は必ずしも親

望むように宮仕えに出すことにすれば春日の神の氏の子を奪うこ 場合であるから、祝儀のことに出るのは遠慮をすると辞退してき 気をしておいでになる大宮が、いつどうおなりになるかもしれぬ を大臣へ依頼することにしたが、大臣は、去年の冬ごろから御病 の寛大さを大臣に知らしめようと源氏は決めて、裳の紐を結ぶ役 の血が人為的のことで絶えるものでないから、自然のままに自分 凡な階級の人は安易に姓氏を変えたりもするが、内に流れた親子 からごまかしをするのも自身の不名誉であると源氏は考えた。 とになるし、ついに知れるはずのものをしいて当座だけ感情の 内大臣の娘とも、源氏の娘とも明確にしないで済んだが、源氏の 姓氏を明らかに掲げている必要もないから、今までは 藤 原 の

源氏物語 れば 気持ちにおなりになって、 が らにお訪ねした。微行として来たのであるが行幸にひとしい威儀。たず、しのび ばしたものであろうかとも源氏は考えたが、宮がもしお薨れにな をしていて、 このごろの源氏を御覧になったことで宮は御病苦が取り去られた になる間にしようと源氏は決心して、三条の宮をお見舞いしがて て裳着を行ない、大臣へ真相を知らせることも宮の生きておいで かせては罪の深いことにもなろうから、宮の御病気を別問題とし 知らず知らず添っていた。美しさはいよいよ光が添ったような 玉 鬘 中将も夜昼三条の宮へ行って付ききりのようにして御 介 抱かいほう は孫としての服喪の義務があるのを、 何の余裕も心にないふうな時であるから、 脇。息へおよりかかりになりながら、きょうそく 知らぬ顔で置 裳着は延

弱々しい調子ながらもよくお話しになった。

でしょうが、私は生理的にも精神的にも弱者ですから、怠けるこでしょうが、私は生理的にも精神的にも弱者ですから、なま ひどく腰をかがめながらもお役を勤めているのが、昔も今もある まして失礼をいたしました。 年齢などは私よりもずっと上の人が りまして、自然思いましてもすぐに物事を実行する力もなくなり ない限りは出ませんで、朝廷の人のようでもなく引きこもってお るのかとお案じいたしておりました。御所などへも特別なことの 申し上げてお話をいたすものですから、どんなふうでいらっしゃ 「そうお悪くはなかったのでございますね。中将がひどく御心配

などと源氏は言っていた。

とよりできないのでございましょう」

源氏物語 16 病気は重いという気がしてきましてね、もう一度こうしてあなた にお目にかかることもできないままになってしまうのかと心細か も打ちやってあったのですが、今年になってからはどうやらこの 「年のせいだと思いましてね。 幾月かの間は身体の調子の悪いの

に先だたれましたあとで、一人長く生き残っていることは他人の ことで見てもおもしろくないことに思われたことなのですから、

延びる気がします。もう私は惜しい命では少しもありません。

ったのですが、お見舞いくださいましたこの感激でまた少し命も

もできないほどよくしてくれましてね、心配もしてくれますのを 見ますとまた引き止められる形にもなっております」 早くと先を急ぐ気にもなるのですが、中将がね、 親切にね、想像

合に身に沁んで聞かれた。 初めから終わりまで泣いてお言いになるそのお慄え声もこの場 昔の話も出、 現在のことも語っていた

ついでに源氏は言った。

がなくてはそれもできませんで、まだそのままになっております」 ます。ぜひお話ししておきたいこともあるのですが、 ちにもしおいでになることがあればお目にかかれて結構だと思い 「内大臣は毎日おいでになるでしょうが、私の伺っておりますう 何かの機会

てくれません。お話しになりたいとおっしゃるのはどんなことで 「お上の御用が多いのか、自身の愛が淡いのか、そうそう見舞っかみ 中将が恨めしがっていることもあるのですが、私は何も

17

初めのことは知りませんが、冷淡な態度をあの子にとるのを見て

源氏物語 18 いましてね、一度立った噂はそんなことで取り返されるものでは かえって二重に人から譏らせるようなものだと私は忠告も

私は不本意に傍観しています」 しましたが、昔からこうと思ったことは曲げられない性質でね、

るのを聞いて、源氏は笑いながら、 「今さらしかたのないこととして許しておやりになるかと思いま 大宮が中将のことであろうとお解しになって、こうお言いにな

私からもそれとなく希望を述べたこともあるのですが、断

出しをしたかときまり悪く後悔をしておりました。まあ何事にも 然お引き分けになろうとするお考えらしいのを見まして、なぜ口

清めということがございますから、噂などは大臣の意志で消滅さ

などと言ったあとで源氏は本問題の説明をするのであった。

ことをきれいに忘れさせることはむずかしいでしょうね。すべて

せようとすればできるかもしれぬとは見ていますが事実であった

へ引き取ったのですが、その時には間違いであることも私に聞か 「大臣にお話ししたいと思いますことは、大臣の肉身の人を、少 )朦 朧 としました初めの関係から私の娘かと思いまして手もともらろう

子供の少ない私ですから、縁があればこそと思いまして世話をい せなかったものですから、したがってくわしく調べもしませんで

源氏物語 御沙汰がありましてね、こう仰せられるのです。 尚善侍ごさた ないしのかみがたったのですが、どうしてお耳にはいったのですか、宮 資格はなくても、下の役から勤め上げた年功者の登用される場合 なくて、自然仕事が投げやりになりやすい、それで今お勤めして はあっても、ただ今の典侍にまだそれだけ力がないとすれば、 ちの多 欠員であることは、そのほうの女官が御用をするのにたよる所が たしかけましたものの、そう近づいて見ることもしませんで月日 うのが昔から標準になっているのですから、欠点のない完全な 族 る の娘の声望のある者で、 故参の い中にも資格の十分な人を選び出すのが困難で、 典 侍 二人、そのほかにも尚侍になろうとする人たないしのすけ 家庭のことに携わらないでいい人と たいてい の職が

事は何であってもその人格によってその職がよくも見え、悪くも うものは適任者であると認められれば役の不足などは考えるべき せをお受けしようという気になったのでございます。 宮仕えとい ないこととも思うわけのものでございませんから、私も宮中の仰 をさせるようにというお言葉だったのです。私の家の子が相応し ことを聞きましたことから、これは私の子でなくてあの方のだと 見えるのであると、私がそんな気になりました時に、娘の年齢の いように思う人はあっても、私はそうとも思っておりません。 いろいろな事務も見なければならないことは女の最高の理想でな ことではありません。後宮ではなしに宮中の一課をお預かりして 柄その他の点で他から選ばなければならないことになるから出仕

源氏物語 22 紙をお出しくださいませんか」 すが、あなた様からいくぶんそのこともおにおわしになったお手 うのです。内大臣にもやはりその節御足労を願いたいと思うので れませんから、おいでを願ってこの話を申し上げようといたしま も 明 - 瞭 にいたしたいと思います。 できたのですから、やはり計画どおりに祝いの式をさせたいと思 べきだと思いますものの、こんなふうにおよろしいところを拝見 お断わりのお返事をいただいたのですが、それは実際御遠慮申す したところ、あなた様の御病気のことをお言い出しになりまして いうことがわかったのです。なおお目にかかりましてその点など 機会がなくてはお目にかか

と源氏は言うのであった。

と思われますから、中将にもまだくわしく話してございません。 ほうがよくおわかりになるくらいでしょう。凡俗の中の出来事の 「そうなっていく訳がある人なのです。くわしいことは内大臣の 明らかにすればますます人が噂に上せたがりそうなこと

「まあそれは思いがけないことでございますね。内大臣の所では

23

源氏物語 24 りになるだろう。前駆の人たちを 饗 応 したり、 「簡単な生活をしていらっしゃる所では太政大臣の御待遇にお困 内大臣のほうでも源氏が三条の宮へ御訪問したことを聞いて、 座敷のお

もちをする者もはかばかしい者がいないであろう、

中将は今日は

取り

お客側のお供で来ていられるだろうから」 すぐに子息たちそのほかの殿上役人たちをやるのであった。

「お菓子とか、酒とか、よいようにして差し上げるがいい。

私も

行くべきだがかえってたいそうになるだろうから」 などと言っている時に大宮のお手紙が届いたのである。

少なくてお恥ずかしくもあり、失礼でもありますから、私がわ 六条の大臣が見舞いに来てくだすったのですが、こちらは人が

宮がぜひにとそのことをお言いになり、源氏の大臣が 謙 遜 な言 それは大宮と源氏が合議されてのことであるに違いないと気のつ 方に一歩譲った形式で許すことにしようと大臣は思った。そして ようがない。中将が冷静で、あせって結婚をしようとしないのを 葉で一言その問題に触れたことをお訴えになれば自分は拒否のし いた大臣は、それであればいっそう否みようのないことであると 見ていることは自分の苦痛なのであるから、いい機会があれば先 ということなのであろうか、もう長くおいでになれない御病体の ざとお知らせしたというふうでなしに来てくださいませんか。 と書かれてあった。何であろう、雲井の雁と中将の結婚を許せ あなたとお逢いになってお話しなさりたいこともあるようです。

源氏物語 えた。 なんというりっぱな姿であろうと見えたが、六条の大臣は桜の色 の裾を長く引いて、ゆるゆるとした身のとりなしを見せていた。

すそ 子は大臣らしい大臣であった。 紅紫の 指 貫 に桜の色の 下 襲したがさね 整えて前駆などはわざと簡単にして三条の宮へはいった。子息た なって判断をすることにしようと思って、内大臣は身なりを特に と反抗的な気持ちの起こるのが内大臣の性格であった。 ちをおおぜい引きつれている大臣は、 らしいから伺わないでは双方へ失礼である。ともかくもその場に もお手紙をおつかわしになり、 思われるが、必ずしもそうでないと思った。こうした時にちょっ 背の高さに相応して肥った 貫 禄 のある姿で歩いて来る様 源氏の大臣も待っておいでになる 重々しくも頼もしい人に見

るうちに皆酔いが出て、内大臣の豊かな幸福をだれもだれも話題 巻いていた。その他の役人もついて来ていて、たびたび杯がまわ き繕った姿などと比べる性質の美ではなかった。 姿でいて、これはこの上の端麗なものはないと思われるのであっ いころからの話がかわされた。 中少将、 いう大臣の兄弟たちもいたし、 たちがそれぞれりっぱになっていた。 の支那錦の直衣の下に淡色の小袖を幾つも重ねたくつろいだしなにしき のうし うすいろ こそで 自然に美しい光というようなものが添っていて、 弁官などは皆一族で、はなやかな十幾人が内大臣を取り 源氏と内大臣は珍しい会合に昔のことが思い出されて古 世間で別々に立っている時には競 蔵人頭、 藤大納言、 五位の蔵人、近衛のこのえ 東宮大夫などと おおぜいの子息 内大臣の引

源氏物語 のない会話の進んでいく間に日が暮れていった。杯がなお人々の まってみれば友情のよみがえるのを覚えるばかりであった。 隔て

争心というようなものも双方の心に芽ぐむのであるが、一堂に集

なお召しがないものですから、失礼しておりまして、お叱りを受 「伺わないでは済まないのでございますが、今日来いというよう

間

に勧められた。

けそうでなりません」

と内大臣は言った。

んあります」 「お叱りは私が受けなければならないと思っていることがたくさ

と意味ありげに源氏の言うのを、 先刻から考えていた問題であ

私にありません。翅を並べるというようにして将来は国事に携わ は微行ででもお訪ねくださればいいと恨めしい気になっている時しのび ありませんから、勝手な考えですが、 ことが恋しくてなりませんが、お逢いのできることもまれにしか ていないのですよ。いつの間にかとった年齢を思いましても昔の それは区々たることですよ。だいたいの精神は少しも昔と変わっ ろうなどと当時は思ったものですがね、のちになるとお互いに昔 の友情としては考えられないようなこともしますからね。しかし 私のように親しい者の所へ

もあります」

30

と源氏が言った。

源氏物語 「青年時代を考えてみますと、よくそうした無礼ができたものだ

を並べるとお言いになりますような価値もない私を、ここまでお なた様に持つことがありませんでした。 公人といたしましては翅 と思いますほど親しくさせていただきまして、なんらの隔てもあ 引き立てくださいました御好意を忘れるものでございませんが、

多い年月の間には我知らずよろしくないことも多くいたしており

などと大臣は敬意を表しながら言っていた。この話の続きに源

氏は玉 鬘 のことを内大臣に告げたのであった。

「何たることでしょう。あまりにうれしい、不思議なお話を承り

と大臣はひとしきり泣いた。

「ずっと昔ですが、その子の居所が知れなくなりましたことで、

れるのですが、私はいつもそうしていながら、あの子供を最も恋 てみますと、またそれぞれ愛情が起こりまして、皆かわいく思わ ともある気がいたします。今日私もやっと 人 数 になってみます しく思い出されるのでした」 と、散らかっております子供が気になりまして、正直に拾い集め 何のお話の時でしたか、あまりに悲しくてあなたにお話ししたこ

めをしたことも二人の間に思い出されて、泣きも笑いもされるの

この話から、昔の雨夜の話に、いろいろと抽象的に女の品 定しなさだ

源氏物語 32 とになった。 であった。 深更になってからいよいよ二人の大臣は別れて帰るこ

が昔が思い出されて、恋しいことが胸をいっぱいにして、帰って 行く気になれないのですよ」 「こうしてごいっしょになることがありますと、当然なことです と言って、あまり泣かない人である源氏も、 酔い泣きまじりに

なった。しおしおとお泣きになった、尼様らしく。 の勢いを御覧になって、故人が惜しまれてならないのでおありに おいでになった。昔のはなやかさを幾倍したものともしれぬ源氏 しめっぽいふうを見せた。大宮は葵夫人のことをまた思い出して

源氏はこうした会見にも中将のことは言い出さなかった。

ある。 とも言わぬ問題について進んで口を切ることもできなかったので ことは見苦しいと思ったのであった。大臣のほうでは源氏から何 の欠けた処置であると感じた事柄であったから、自身が口を出す その問題が未解決で終わったことは愉快でもなかった。

いたしますのも人騒がせに存ぜられますから、今日のお礼はまた 「今晩お邸までお送りに参るはずですが、にわかにそんなことをゃしき

別の日に参上して申し上げます」

うに拝見するから、きっと申し上げた祝いの日に御足労を煩わし と大臣が言うのを聞いて、それでは宮の御病気もおよろしいよ

たいということを源氏は頼んで約束ができた。非常に機嫌よく大 臣たちは会見を終えて宮邸を出るのであったが、その場にもまた

源氏物語 34 ろう、 かあったのではないかなどという 臆 測をした。 たまさかの会合が朗らかに終わったのは何の相談があったのであ いかめしい光景が現出した。内大臣の供をして来た 公 達 などは 太政大臣は今日もまた以前のように内大臣へ譲ることが何

すぐに親らしくふるまうのはいかがなものである、 逢わないでいることは堪えられないようにも思うのであるが、 るほどの熱情を最初に持った源氏の心理を想像すれば、自分へ渡 内大臣は源氏の話を聞いた瞬間から娘が見たくてならなかった。 自家へ引き取

ろうなどとはだれも考えられなかったのである。

玉鬘のことであ

く夫人に加えることはしないが、さすがにそのままで情人として

放しにはしないであろう、りっぱな夫人たちへの遠慮で、

新し

思うであろうが、ともかくも源氏の定めることに随うよりほかは 報告もあって、 あったから、この近くにこれ以上の日がないとも暦の博士からのあったから、この近くにこれ以上の日がないとも暦の博士からの ないと、こんなことをいろいろと大臣は思った。これは二月の初 させると源氏が言い出すことになれば女御とその母などは不快に る世間体をはばかって、自分へ親の権利を譲ったのであろうと思 めのことである。十六日からは彼岸になって、その日は吉日でも 氏の妻に進めることは不名誉なことであるはずもない、宮仕えを おくことは、実子として家に入れた最初の態度を裏切ることにな へは大臣に知らせた話もして、その式についての心得も教えた。 少し遺憾な気も内大臣はするのであったが、自分の娘を源 玉 鬘 の裳着の日を源氏はそれに決めて、玉鬘たまかずら もぎ

源氏物語 まれな正直な人と言うべきである。 たと思わぬ損失を受けたような心持ちにもなった。しかしこれは なお驚きに 呆 然 とした気持ちの中にも考えて、 う日の来たことを何物にも代えられないように喜んだ。その後に ふまじめな考えである、恋人の姉妹ではないかと反省した中将は であると思ったが、 源氏は中将へもほんとうのことを話して聞かせた。 不思議なこと 源氏のあたたかい親切は、 ないであろうと玉鬘にはうれしく思われたが、 失恋した雲井の雁よりも美しいように思われた玉鬘の顔を、 中将にはもっともだと合点されることもあっ 親であってもこれほどの愛は持ってく 気がつかなかっ しかも実父に逢

十六日の朝に三条の宮からそっと使いが来て、

裳着の姫君への

贈り物の櫛の箱などを、にわかなことではあったがきれいにでき

たのを下された。

慮をしたほうがよろしいとは考えるのですが、大人におなりに ればいいと思います。 るかと思ったのです。あなたのお身の上の複雑な事情も私は聞 なる初めのお祝いを言わせてもらうことだけは許していただけ 手紙を私がおあげするのも不吉にお思いにならぬかと思い、 いていますことを言ってよろしいでしょうか、許していただけ

ふたかたに言ひもてゆけば 玉 櫛 笥 わがみはなれぬかけごな

りけり

のほうにいて、いろいろな式のことの指図をしていた時であった。 と老人の慄えた字でお書きになったのを、 ちょうど源氏も玉鬘

善手 な方だったのだけれど、こんなことまでもおいおい悪くなっょうず から拝見した。 「昔風なお手紙だけれど、お気の毒ですよ。このお字ね。 昔 は 上

てくるものらしい。おかしいほど慄えている」

と言って、何度も源氏は読み返しながら、

「よくもこんなに玉櫛笥にとらわれた歌が詠めたものだ。三十一

文字の中にほかのことは少ししかありませんからね」

そっと源氏は笑っていた。 中宮から白い裳、唐衣、小袖、ちゅうぐう

髪上げの具などを美しくそろえて、そのほか、こうした場合の贈くしあ 愚かしい親切である。 劣り勝りもない品々であった。 り物に必ず添うことになっている香の壺には支那の 薫 香 のすぐり物に必ず添うことになっている香の壺には支那の 薫 香 のすぐ れをよそのことにしては置かれないと正式に贈り物をこしらえた。 夫人は、 かりであった。東の院の人たちも裳着の式のあることを聞いてい もりで作りととのえた物であるから、皆目と心を楽しませる物ば の好みで姫君の 衣 裳 に女房用の櫛や扇までも多く添えて贈った。 れたのを入れてお持たせになった。六条院の諸夫人も皆それぞれ 贈り物を差し出てすることを遠慮していた中で、 形式的に何でもしないではいられぬ昔風な性質から、 青鈍色の細長、あおにび 聡 明な人たちが他と競争するつ 落 栗 色とか何とかいっ

源氏物語

へ贈って来た。手紙には、

て昔の女が珍重した色合いの袴一具、 これをよい衣裳箱に入れて、 紫が白けて見える 霰地の あられじ たいそうな包み方もして玉

ご存じになるはずもない私ですから、お恥ずかしいのですが、 こうしたおめでたいことは傍観していられない気になりました。

とおおように書かれてあった。源氏はそれの来ているのを見て つまらない物ですが女房にでもお与えください。

気まずく思って例のよけいなことをする人だと顔が赤くなった。

きに来られるのだ」 込んだままにしているほうがいいのに、おりおりこうして恥をか 「これは前代の遺物のような人ですよ。こんなみじめな人は引き

「しかし返事はしておあげなさい。侮辱されたと思うでしょう。

と言って、また、

親王さんが御秘蔵になすったお嬢さんだと思うと、 軽 蔑 してし まうことのできない、哀れな気のする人ですよ」

とも言うのであった。小袿の袖の所にいつも変わらぬ末摘花の

歌が置いてあった。

わが身こそうらみられけれ唐ごろも君が袂に馴れずと思へばから、たもとなっ

字は昔もまずい人であったが、小さく縮かんだものになって、

紙へ強く押しつけるように書かれてあるのであった。源氏は不快

源氏物語 ではあったが、また 滑 稽 にも思われて破顔していた。 「どんな 恰 好 をしてこの歌を詠んだろう、 昔の気力だけもなく

とおかしがっていた。

なっているのだから、大騒ぎだったろう」

「この返事は忙しくても私がする」

と源氏は言って、

不思議な、常人の思い寄らないようなことはやはりなさらない

と反感を見せて書いた。また、 でもいいことだったのですよ。

からごろもまた唐衣からごろも返す返すも唐衣なる

43 という父の愛が動いてとまらぬ気持ちから、今日は早く出て来た。

「あの人が好きな言葉なのですから、こう作ったのです」

と書いて、まじめ顔で、

「お気の毒でございます。 こんなことを言って玉鬘に見せた。 嘲 弄 をなさるようになるではござ stanfon 姫君は派手に笑いながらも、

内大臣は重々しくふるまうのが好きで、裳着の腰結い役を引き と困ったように言っていた。こんな戯れも源氏はするのである。

いませんか」

受けたにしても、定刻より早く出掛けるようなことをしないはず の人であるが、玉鬘のことを聞いた時から、一刻も早く逢いたい

源氏物語 44 ないと内大臣はありがたくも思いながらまた風変わりなことに出 行き届いた上にも行き届かせての祝い日の設けが六条院にできて よくよくの好意がなければこれほどまでにできるものでは

な設けがされてあって、 式どおりの事のほかに、 数々の肴の台が出た。 特にこの座敷における内大臣の席に華美 燈火を普通の裳着

あっている気もした。夜の十時に式場へ案内されたのである。

形

上のこともできないが、万感が胸に迫るふうであった。 大臣は思いながらも式場でのことで、単に裳の紐を結んでやる以 見る子の顔のわかる程度にさせてあるのであった。よく見たいと の式場などよりもいささか明るくしてあって、父がめぐり合って 源氏が、

「今日はまだ歴史を外部に知らせないことでございますから、

普

通の作法におとめください」

と注意した。

実際何とも申し上げようがありません」

杯の進められた時に、また内大臣は、

添うのもやむをえないこととお許しください」 らまた今日までお知らせくださいませんでした恨めしさがそれに

無限の感謝を受けていただかなければなりません。しかしなが

うらめしや沖つ玉藻をかづくまで磯隠れける海人の心よ

こう言う大臣に悲しいふうがあった。

玉 鬘 は父のこの歌にたまかずら

源氏物語

のを見て、

源氏は、

答えることが、式場のことであったし、 晴れがましくてできない

「寄辺なみかかる渚にうち寄せて海人も尋ねぬ藻屑とぞ見しょる^^

御無理なお恨みです」

代わってこう言った。

「もっともです」

ったのである。 と内大臣は苦笑するほかはなかった。こうして裳着の式は終わ 親王がた以下の来賓も多かったから、 求婚者たち

頭中将と弁の少将だけはもう真相を聞いていた。とうの ないのはどういうわけかと疑問も起こしていた。内大臣の子息の も多く混じっているわけで、大臣が 饗 応 の席へ急に帰って来

たことを思って、恥じもしたし、 また精神的恋愛にとどまったこ

知らずに恋をし

とは幸せであったとも思った。 弁は、

「求婚者になろうとして、もう一歩を踏み出さなかったのだから

自分はよかった」

と兄にささやいた。

ようにお扱いになる気だろうか」 「太政大臣はこんな趣味がおありになるのだろうか。中宮と同じ

源氏物語 なかったが、内大臣に、 「当分はこのことを慎重にしていたいと思います。 とまた一人が言ったりしていることも源氏には想像されなくも 世間の批難な

ろに言い騒がれることは迷惑することですから、いつとなく事実 どの集まってこないようにしたいと思うのです。普通の人なら何 でもないことでしょうが、あなたのほうでも私のほうでもいろい

として人が信じるようになるのがいいでしょう」 と言っていた。

てくださいましたことも前生に深い因縁のあることだろうと思い 「あなたの御意志に従います。こんなにまで御実子のように愛し

あったから、 物を源氏は出した。大宮の御病気が一時支障になっていた式でも る品々にはきまった式があることではあるが、それ以上に派手なっている。 腰結い役への贈り物、 はなやかな音楽の遊びを行なうことはなかったので 引き出物、 纏頭に差等をつけて配られてんとう

す理由はないとお言いになって、熱心に源氏の同意をお求めにな るのであったが、 兵部卿の の宮は、 もう成年式も済んだ以上、 何も結婚を延ば

ある。

「陛下から宮仕えにお召しになったのを、一度御辞退申し上げた また仰せがありますから、ともかくも 尚 侍 ないしのかみ を勤めさ

49 せることにしまして、その上でまた結婚のことを考えたいと思い

貌 の悪い娘であれば、あれほど大騒ぎをして源氏は大事がってゥロタラ がっていた。今になってはじめて夢占いの言葉が事実に合ったこ はくれまいなどと思って、まだ見なかった日よりもいっそう恋し の顔を、 と源氏は挨拶をしていた。父の大臣はほのかに見た 玉 鬘 なおもっとはっきり見ることができないであろうか、

ことをくわしく話したのであった。 とも思われたのである。 最愛の娘である女御にだけ大臣は玉鬘の

てしまったのを、 ていたのであるが、口さがないのは世間で、いつとなく評判にし 例の蓮葉な大臣の娘が聞いて、 女御の居間に

世間でしばらくこのことを風評させまいと両家の人々は注意し

頭中将や少将などの来ている時に出て来て言った。

<u>-</u>方のお家で、大事がられるなんて。そして何ですってね。その 「殿様はまたお嬢様を発見なすったのですってね。 しあわせね、

人もいいお母様から生まれたのではないのですってね」

と露骨なことを言うのを、

女御は片腹痛く思って何とも言わな

両

「大事がられる訳があるから大事がられるのでしょう。いったい 中将が、

あなたはだれから聞いてそんなことを不謹慎に言うのですか。

しゃべりな女房が聞いてしまうじゃありませんか」 と言った。

「あなたは黙っていらっしゃい。私は皆知っています。その人は

51

なふうに引き立てていただけるかと思ってですよ。 普通の女房だ

源氏物語

薄情です」 ってしやしない用事までもして、私は働いています。

女御さんは

「尚侍が欠員になれば僕たちがそれになりたいと思っているのに。

と令嬢は恨むのである。

と兄たちがからかって言うと、腹をたてて、

ひどいね、この人がなりたがるなんて」

「りっぱな兄弟がたの中へ、つまらない妹などははいって来るも

のじゃない。中将さんは薄情です。よけいなことをして私を家へ つれておいでになって、そして 軽 蔑 ばかりなさるのだもの、平

らしくはあるが、意地悪そうに目じりがつり上がっているのであ 次第にあとへ身体を引いて、こちらをにらんでいるのが、子供からだ 中将はこんなことを見ても自身の失敗が恥ずかしくてまじめ

と微笑しながら言っていた。中将は、

源氏物語 もいいのですよ」 「腹をたててあなたが天の岩戸の中へはいってしまえばそれが最 ぁぉ

と言って立って行った。 令嬢はほろほろと涙をこぼしながら泣

いていた。

なただけは私を愛してくださいますから、私はよく御用をしてあ 「あの方たちはあんなに薄情なことをお言いになるのですが、 あ

げます」

いて、一所懸命に勤めては、 と言って、小まめに下の童女さえしかねるような用にも走り歩

「尚侍に私を推薦してください」

と令嬢は女御を責めるのであった。どんな気持ちでそればかり

を望むのであろうと女御はあきれて何とも言うことができない。

この話を内大臣が聞いて、おもしろそうに笑いながら、女御の所

へ来ていた時に、

「どこにいるかね、 近江の君、 ちよっとこちらへ」

と呼んだ。

「はい」

「あなたはよく精勤するね、役人にいいだろうね。 尚侍にあんた

高く返辞をして近江の君は出て来た。

がなりたいということをなぜ早く私に言わなかったのかね」

「そう申し上げたかったのでございますが、女御さんのほうから 大臣はまじめ顔に言うのである。近江の君は喜んだ。

源氏物語 56 中だけで金持ちになっていたという気がいたしましてね、 なりになる人が別においでになることを承りまして、 .接にお聞きくださるでしょうと御信頼しきっていたのですが、 私は夢の 胸の上

に手を置いて吐息ばかりをつく状態でございました」

なるのをみずからおさえて、 とても早口にべらべらと言う。大臣はふき出してしまいそうに

よりも先に、陛下へお願いしたのだったがね。太政大臣の令嬢が 「つまり遠慮深い癖が禍いしたのだね。 私に言えばほかの希望者

ないわけはなかったろうに、惜しいことをしたね。しかし今から どんなにりっぱな人であっても、私がぜひとお願いすれば勅許が

でもいいから自己の推薦状を美辞麗句で書いて出せばいい。巧み

な長歌などですれば陛下のお目にきっととまるだろう。人情味の ある方だからね」

とからかっていた。親がすべきことではないが。

ます。二人でお願いする形になって、お父様のお蔭がこうむられ なものは、お父様から書いてお出しくださいましたほうがと思い 「和歌はどうやらこうやら作りますが、長い自身の推薦文のよう

などで聞いている女房は笑いたい時に笑われぬ苦しみをなめてい 両手を擦り合わせながら近江の君は言っていた。 我 慢 性 のない人らは立って行ってしまった。 女御も顔を赤がまんしょう 几 帳 の後ろ

くして醜いことだと思っているのであった。内大臣は、

「気分の悪い時には近江の君と逢うのがよい。

滑稽を見せて紛

58

源氏物語

らせてくれる」

あると言っていた。

人は内大臣が恥ずかしさをごまかす意味でそんな態度もとるので

とこんなことを言って笑いぐさにしているのであるが、

世 間の

## 青空文庫情報

底本:「全訳源氏物語 中巻」角川文庫、 角川書店

1994(平成6)年6月15日39版発行 1971(昭和46)年11月30日改版初版発行

※このファイルは、 古典総合研究所(http://www.genji.co.jp/)で

入力されたものを、 青空文庫形式にあらためて作成しました。

※校正には2002(平成14)年1月15日44版発行を使用しました。

校正:伊藤時也 入力:上田英代

2003年9月8日作成

青空文庫作成ファイル:

60

源氏物語

w.aozora.gr.jp/)で作られました。入力、校正、制作にあたった

のは、ボランティアの皆さんです。

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫(http://ww

## 源氏物語 行幸

2020年 7月13日 初版

## 奥 付

発行 青空文庫

著者 紫式部

URL http://www.aozora.gr.jp/

E-Mail info@aozora.gr.jp

青空ヘルパー 作成 赤鬼@BFSU

URL http://aozora.xisang.top/

BiliBili https://space.bilibili.com/10060483

Special Thanks 青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー http://aohelp.club/ ※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。 http://tokimi.sylphid.jp/